

## MANUFACTURERS LIMITED WARRANTY

Subject to normal use this product is guaranteed by Jungle Gym®, to the original purchaser for a period of 2 years from date of purchase, on the following conditions:

- That those defects are attributable to flaws or defects in materials or manufacturing defect.
- That the directions of both part 1, 2 and 3 of our instruction manual have been thoroughly observed and followed.
- That the products only have been used for the construction of play sets for single-family residential purposes.

### ■ This limited warranty does not cover:

- The labour or cost of labour for replacement of the defective item.
- The cost of freight for replacement part after the initial 30 day period.
- Any incidental or consequential damages.
- Items damaged due to vandalism, neglect, improper usage, improper installation, normal wastage, extreme weather conditions or other abnormal conditions.
- Cosmetic defects that do not affect the structural integrity of the unit.
- Cases of fading of colours or minor deviations that cannot be technically anticipated or prevented are generally accepted in trade.
- Any modifications added to components and accessories.

### ■ Warranty procedure

Within a 30-day period Jungle Gym will replace defective merchandise free of charge, provided that the defective part be returned for inspection, freight collect. Jungle Gym will return the part freight prepaid. After the 30-day period, return the defective part freight prepaid and Jungle Gym will ship it back to you freight collect. The place of purchase must be contacted for authorization to return the defective part. No merchandise will be accepted without prior written approval from Jungle Gym. All returns must be accompanied by a dated proof of purchase. In cases when a defective part is returned to Jungle Gym, please ensure that the part is protected against transport damage.

### ■ Customer responsibilities

- It is the customer's responsibility to perform regular inspections and maintenance to ensure that the product is not prematurely ageing. These inspections and maintenance are mentioned in this manual.
- The customer has to take all precautions to safeguard the safety of the children.

Jungle Gym disclaims all other representations and warranties of any kind, expressed or implied, in fact or in law, including, without limitation, the implied warranty of merchantability and the implied warranty of fitness for a particular purpose.

The statement above does not affect a consumer's statutory rights. Because some jurisdictions in some countries do not permit the exclusion or limitations set forth above, they may not apply in all cases. Jungle Gym® reserves the right to make changes in materials and design without prior notice.

040\_805\_LMW\_en\_0100\_20071018\_nIA

## FABRIEKSGARANTIE

Jungle Gym® garandeert de door haar geleverde componenten voor fabrieksfouten gedurende een periode van 2 jaar na aankoopdatum. Dit geldt alleen voor de eerste eigenaar, onder de volgende voorwaarden:

- De defecten worden veroorzaakt door materiaal- of fabrieksfouten.
- De aanwijzingen in deel 1, 2 en 3 van de handleiding zijn nauwgezet opgevolgd.
- De componenten zijn slechts gebruikt voor het bouwen van een speeltoestel voor particulier gebruik.

### ■ Deze garantiebepaling sluit aanspraak in de volgende gevallen uit:

- Loonkosten ontstaan door vervanging van een defect onderdeel.
- Gevolgschade door gebruikmaking van het toestel.
- Schade als gevolg van vandalisme, oneigenlijk gebruik, verkeerde montage of installatie, slijtage door nalatig onderhoud of slijtage dat als normaal kan worden beschouwd, extreme weersomstandigheden en andere abnormale omstandigheden.
- Verkleuren of afwijkingen van ondergeschikte aard die technisch niet te voorkomen zijn en volgens het handelsgebruik algemeen worden aanvaard.
- Indien er veranderingen gedaan zijn aan onderdelen of accessoires.

### ■ Aanspraak maken op garantie:

Binnen de periode van 30 dagen zal Jungle Gym het defecte onderdeel kosteloos vervangen, mits het kapotte onderdeel terug wordt gezonden voor inspectie. Na de periode van 30 dagen is de klant verantwoordelijk voor evt. portokosten. Neem vóór het terugsturen van een onderdeel altijd contact op met het verkooppunt voor toestemming. Zonder schriftelijke toestemming met autorisatienummer van Jungle Gym aan het verkooppunt wordt het teruggestuurde onderdeel niet geaccepteerd. Zonder aankoopbewijs wordt het teruggestuurde onderdeel niet geaccepteerd. Als u het te vervangen artikel verzendt, moet het in een verpakking zijn voorzien waarbij transportschade niet mogelijk is.

### ■ Verantwoordelijkheden van de eigenaar

- De eigenaar van het toestel dient zelf periodieke controles uit te voeren en onderhoud te plegen om voortijdige slijtage te voorkomen. De inspectie en onderhoud van het toestel wordt beschreven in deze handleiding.
- De eigenaar moet alle mogelijke voorzorgsmaatregelen nemen om de veiligheid van de kinderen te waarborgen.

Deze garantiebepalingen doen geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de klant volgens de geldende nationale wetgeving.

Jungle Gym® behoudt zich het recht voor om wijzigingen in ontwerp, handleiding of uitvoering aan te brengen zonder dit vooraf kenbaar te maken.

040\_805\_LMW\_nl\_0100\_20071018\_nIA

## INGESCHRÄNKTE GARANTIE DES HERSTELLERS

Bei sachgemäßer Behandlung hat der Käufer auf dieses Produkt von Jungle Gym® eine Garantie von 2 Jahre ab dem Zeitpunkt des Kaufes. Die Voraussetzungen für die Garantie sind:

- Dass die Defekte auf Materialfehler oder Herstellungsfehler zurückgehen
- Dass alle in Teil 1, 2 und Teil 3 der Anleitung aufgeführten Vorschriften beachtet und befolgt wurden.
- Dass die Produkte für den Bau von Spiel-Sets verwendet wurden, die von einem einzigen Ein-Familien-Haushalt genutzt werden

### ■ Diese eingeschränkte Garantie beinhaltet nicht:

- die Arbeitszeit für das Ersetzen von defekten Teilen
- den Schadensersatz bei Schäden, die durch Defekte her vorherigen wurden
- den Ersatz von Teilen, die durch Vandalismus, Missachtung, unsachgemäße Behandlung, unkorrekten Aufbau, normale Abnutzung oder Abnutzung durch nachlässige Pflege, extreme Wetterbedingungen oder sonstige abnormale Bedingungen beschädigt worden sind.
- veränderungen oder sonstige unwesentliche Abweichungen die technisch nicht zu verhindern sind und im allgemeinen Handelsgebrauch anfallen können.
- den Ersatz von defekten Teilen, wenn Elemente oder Zubehör verändert wurden.

### ■ Vorgehensweise bei Anspruch auf Garantie

Innerhalb einer Frist von 30 Tagen ersetzt Jungle Gym® kostenlos defekte Ware. Voraussetzung ist das Einschicken der defekten Ware. Die Gebühr zahlt der Empfänger Jungle Gym®. Jungle Gym® übernimmt ebenfalls die Frachtkosten für das Zusenden der Ersatzware. Nach der 30-Tage-Frist übernehmen Sie als Kunde die gesamten Frachtkosten. Senden Sie die defekte Ware an Jungle Gym®. Jungle Gym® sendet Ihnen die Ersatzware zu, die Frachtkosten gehen zu Lasten des Kunden. Die Verkaufsstelle muss vor dem Einsenden der defekten Ware kontaktiert werden und ihr Einverständnis für das Einsenden des defekten Teiles geben. Ohne die schriftliche Zustimmung und die Zuteilung einer Berechtigungsnummer von Jungle Gym® an die Verkaufsstelle wird keine Ware von Jungle Gym® angenommen. Alle Reklamationen müssen von einer datierten Quittung begleitet werden. Wenn Sie den reklamierten Artikel versenden, muß die Verpackung so gewählt werden, dass Transportschäden Ausgeschlossen sind.

### ■ Kundenverantwortung

- Es obliegt der Verantwortung des Benutzers, die Geräte zu pflegen und regelmäßige Inspektionen durchzuführen, um zu gewährleisten, dass das Produkt nicht frühzeitig altert. Die Richtlinien für die Pflege und die Inspektionen werden in dieser Anleitung erläutert.
- Der Benutzer ist dazu angehalten, alle Vorkehrungen zu treffen, um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten.

Diese Aussage beeinträchtigt nicht die statutarischen Rechte des Kunden. In Ländern, in denen die Rechtsprechung Ausnahmen und Begrenzungen, wie sie oben erwähnt werden, nicht zulässt, sind diese wirkungslos. Jungle Gym® behält sich vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen hinsichtlich des Materials und des Designs vorzunehmen.

040\_805\_LMW\_de\_0100\_20071018\_nIA

## ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ

Jungle Gym® дава гаранция за продукта на първоначалния купувач за срок от 2 години, считано от датата на закупуването, при следните условия:

- дефекти на изделието, предизвикани от некачествени материали или производствени дефекти.
- при стриктно спазване на указанията, намиращи се в част 1,2 и 3 на това ръководство.
- продуктите се използват само за изграждане на игрово съоръжение за еднофамилна къща.

### ■ Тази ограничена гаранция не покрива:

- труд или стойността на труда за замяна на дефектните възли.
- никакви странични или косвени загуби.
- увреждания на възлите, настъпили в резултат на вандализъм, немарливост, неправилна употреба, неправилно съблягане, нормално износване, екстремални атмосферни условия и ненормални условия.
- никакви допълнителни подобрения на компоненти и уреди

### ■ Прилагане на гаранцията

В рамките на 30 дни дефектната стока се заменя от Jungle Gym® безплатно при условие, че купувачът върне дефектната част за проверка, като стойността на превоза му се осребрява. Jungle Gym® връща предварително заплатената стойността за превоз. След 30 дни купувачът връща дефектната част, като заплати превоза, и Jungle Gym® я изпраща обратно като осребрява на купувача транспортните разходи. При връщане на дефектната част е необходимо купувача да се свърже с търговската точка за получаване на разрешение. Никаква стока не се приема преди Jungle Gym да издаде писмено съгласие със съответния номер на търговския пункт, където е направена първоначалната покупка. При връщането частта трябва да бъде съпроводена от документ, удостоверяващ датата на покупка.

### ■ Задължения на потребителя

- Потребителят е задължен редовно да извършва проверки и поддръжка на изделието, за да осигури нормален срок на експлоатация на изделието. Начин за проверките и поддръжката са посочени в настоящото ръководство.
- Потребителят трябва да вземе всички предпазни мерки за осигуряване на безопасността на децата.

Горното положение не оказва влияние върху законните права на потребителя. Гореказаните изключения или ограничения не могат да се прилагат във всички случаи по причина, че те са в разрез с законодателствата на някои държави.

Jungle Gym® си запазва правото да променя материалите и конструкцията без предварително уведомяване.

040\_805\_LMW\_bg\_0100\_20071018\_nIA

## GARANTIE DE FABRICATION

Jungle Gym® vous assure une garantie de 2 années après l'achat sur les défauts dû à une erreur de fabrication. Celle-ci est valable pour le premier propriétaire, sous les conditions suivantes:

- Les défauts sont à l'origine d'une erreur de fabrication.
- Les indications dans le manuel doivent être scrupuleusement suivies.
- Les pièces détachées doivent être utilisés uniquement pour le montage d'un jeu d'enfants à l'usage privé.

### ■ La garantie ne couvre pas:

- Les charges salariales pour le remplacement d'une pièce cassée.
- Des dégâts la suite de l'usage du portique.
- Des dégâts suite à des actes de vandalisme, négligence, usage non précédemment décrit, montage ou installation ne suivant pas les recommandations prescrites, usure suite à une négligence dans l'entretien, ou une usure qui peut être considérée comme normale, intempéries extrêmes et autres circonstances anormales.
- Décolorations ou anomalies de type secondaires qui ne peuvent être prévus techniquement et qui commercialement sont acceptées en général
- Tout changement de pièces ou d'accessoires.

### ■ Demande de SAV

Jungle Gym remplacera la pièce cassée sans frais dans les 30 jours suivant l'achat, à condition que la pièce cassée soit renvoyée (contre remboursement) pour inspection. Après la période de 30 jours, le client est responsable pour les frais de port éventuels. Avant de renvoyer la pièce, prenez toujours contact avec votre point de vente pour obtenir leur accord avant expédition. Sans leur accord écrit avec un numéro d'autorisation de Jungle Gym donné au point de vente, la pièce renvoyée ne sera pas acceptée. Lorsque vous renvoyez l'article, il doit être emballé de manière à ce que aucun dégât ne soit possible durant le transport.

### ■ Responsabilités du propriétaire

- C'est à la responsabilité du propriétaire du jeu d'enfants de contrôler régulièrement et d'entretenir le portique afin d'éviter une usure précoce. Ces inspections et entretien sont décrits précédemment dans ce manuel.
- Le propriétaire doit prendre chaque précaution afin d'assurer la sécurité des enfants.

La description ci-dessus n'affecte en rien les droits principaux du consommateur. En effet selon les pays, la législation ne permet pas d'imposer certaines restrictions, dans ce cas présent elles ne seront pas applicables.

Les produits de Jungle Gym seront fournis sous réserve des changements techniques et des changements de modèles.

040\_805\_LMW\_fr\_0100\_20071018\_nIA

## GARANTÍA LIMITADA DE LOS FABRICANTES

Conforme a uso normal este producto está garantizado por Jungle Gym® al comprador original por un periodo de 2 años a partir de la fecha de la compra, en las condiciones siguientes:

- Que esos defectos sean atribuibles a grietas o a defectos en el materiales o al defecto de producción.
- Que las direcciones de la parte 1, 2 y 3 de nuestro manual de instrucción se hayan observado y seguido a fondo.
- Que los productos se hayan utilizado solamente para los que la construcción del juego fija para los propósitos residenciales unifamiliares.

### Esta garantía limitada no cubre:

- La mano de obra o el costo de la mano de obra en caso de sustitución piezas con defectos.
- Cualquier daño fortuito o consecutivo.
- Los artículos dañados debido al vandalismo, a la negligencia, al uso incorrecto, a la instalación incorrecta, al desfilfarro normal, a las condiciones atmosféricas extremas o a otras condiciones anormales.
- Cualquier modificación agregada a los componentes y a los accesorios.

### ■ Procedimiento de la garantía

Dentro del periodo de 30 días Jungle Gym® sustituirá la mercancía defectuosa gratuitamente, a condición de que la pieza defectuosa sea devuelta para la inspección, enviado por flete a cobrar. Jungle Gym® volverá la pieza con flete pagado por adelantado. Después del periodo de 30 días, devuelva la pieza defectuosa por flete pagado en adelantado y Jungle Gym® la enviará de nuevo a usted con flete a cobrar. En el lugar de la compra se debe entrar en contacto para pedir la autorización para que vuelvan la pieza defectuosa.

No se aceptará ninguna mercancía sin la aprobación escrita anterior de la tienda de compra original, cual contendrá un número de la autorización. Todas las devoluciones se deben acompañar por una prueba de la fecha de la compra.

### ■ Responsabilidades del cliente

- Es la responsabilidad del cliente realizar inspecciones y mantenimiento regulares para asegurarse de que el producto no está envejeciendo prematuramente. Estas inspecciones y el mantenimiento se mencionan en este manual.
- El cliente debe tener toda la precaución de garantizar la seguridad de los niños. La declaración arriba no afecta los derechos estatutarios de un consumidor.

Debido a algunas jurisdicciones en algunos países no permiten la exclusión o las limitaciones dispuestas arriba, no pueden aplicarse en todos los casos.

Jungle Gym® se reserva el derecho de realizar cambios en materiales y de diseños sin previo aviso.

040\_805\_LMW\_es\_0100\_20071018\_nIA

## ZARUCNI PODNIMKY

Pri normalním používání má kupující na produkt Jungle Gym® záruku 2 roky od data prodeje. Předpoklady pro uplatnění záruky jsou:

- ze díly s materiálovou nebo výrobní vadou budou předloženy
- ze byly splněny všechny pokyny dílu 1, 2 a 3 návodu
- ze výrobek byl používán pouze v jedné domácnosti

### ■ Tato záruka se nevztahuje na:

- na práci s výměnou vadného dílu
- na náhradu škody, která vznikla defektem
- na díly poškozené vandalizmem, nesprávným užíváním, nesprávnou instalací, normálním opotřebením, extrémními klimatickými podmínkami a jinými abnormálními podmínkami.
- na výměnu dílu, jestliže bylo změněno prisluselství

### ■ Postup při uplatnění reklamace

- ve lhůtě do 30 dnů výměni Jungle Gym® bezplatně defektní díly. Předpokladem je zaslat defektní díly. Poplatky platí příjemce. Jungle Gym® přebírá náklady na přepravu pro zaslání náhradního zboží.

Po 30 dnech lhůte převezmete jako zákazník náklady na dopravu. Posle defektní zboží Jungle Gym® u. Jungr Gym vám posle náhradní díl, náklady na dopravu jdou na vrub zákazníkovi. Prodejní místo musí být odeslátelem defektního zboží kontaktováno a musí být dan souhlas k odeslání defektního dílu. Bez písemného souhlasu prodejního místa a jim přiděleného císla nebude zadný díl Jungle Gym® em přijat. Všechny reklamace musí doprovázen datovaný ucet.

### ■ Odpovědnost zákazníka

- Je zákazníkova zodpovědnost provadet udržbu a pravidelné prohlídky, aby se ujistil, že výrobek předcasne nestarne. Pokyny pro udržbu a kontroly jsou uvedeny v tomto návodu.
- Uživateli je povinnen provadet vsechna opatreni, aby bylo dosazeno bezpecnosti deti.

Tento návod nezkracuje statutární práva zákazníkovi. V zemích, ve kterých má právní vyklad výjimky a omezení, jak jsou vyše popsány, tyto nepřipouští a jsou neucinné.

Jungle Gym® si vyhrazuje právo zavazet materialove a designove zmeny.

040\_805\_LMW\_cs\_0100\_20071018\_nia

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΡΙΑΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της κατασκευάστριας εταιρίας Jungle Gym®, εφόσον γίνεται κανονική χρήση αυτού, για μια περίοδο 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η οποιαδήποτε βλάβη οφείλεται σε ελάττωμα των υλικών ή κακή κατασκευή.
- Οι οδηγίες των μερών 1, 2 και 3 αυτού του εγχειριδίου έχουν ακολουθηθεί πιστά.
- Ότι τα προϊόντα έχουν χρησιμοποιηθεί μόνο για την κατασκευή της παιδικής χαράς στο χώρο του σπιτιού.
- **Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει:**
  - τις εργασίες ή τα εργατικά σε περίπτωση αντικατάστασης του ελαττωματικού εξαρτήματος.
  - Οποιαδήποτε τυχαία ζημιά.
  - Καταστροφές σε εξαρτήματα εξαιτίας βανδαλισμού, αμέλειας, ακατάλληλης χρήσης, κακής εγκατάστασης, φυσικής φθοράς, ακραία καιρικά φαινόμενα ή άλλες μη φυσιολογικές συνθήκες.
  - Οποιοδήποτε μετατροπές στα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ.

### ■ Διαδικασία εκμετάλλευσης της εγγύησης

Μέσα σε 30 ημέρες, η εταιρία Jungle Gym® θα αντικαταστήσει το ελαττωματικό προϊόν χωρίς χρέωση, με την προϋπόθεση ότι το ελαττωματικό μέρος θα επιστραφεί για έλεγχο με τα έξοδα αποστολής πληρωτέα από τον παραλήπτη. Η εταιρία Jungle Gym θα επιστρέψει το επιδιορθωμένο μέρος με δική της χρέωση. Μετά από την έλευση 30 ημερών, η αποστολή του ελαττωματικού μέρους θα γίνεται με χρέωση του αποστολέα, τον οποίο βαρύνουν και τα έξοδα επιστροφής. Θα πρέπει επίσης να γίνει επαφή με το κατάστημα που έγινε η αγορά ώστε να δοθεί εξουσιοδότηση επιστροφής του ελαττωματικού μέρους. Κανένα προϊόν δεν θα γίνεται δεκτό χωρίς να δοθεί προηγούμενη έγκριση από την εταιρία Jungle Gym® στο κατάστημα που πραγματοποιήθηκε η αγορά του προϊόντος, το οποίο και φέρει αριθμό εξουσιοδότησης. Όλες οι επιστροφές θα πρέπει να συνοδεύονται από απόδειξη ημερομηνίας αγοράς.

### ■ Υποχρέωση στο πελάτη

- Είναι υποχρέωση του πελάτη να ελέγχει και να συντηρεί τακτικά το προϊόν προκειμένου να διασφαλίσει την αποφυγή πρώιμης φθοράς. Ο ενδεδειγμένος τρόπος ελέγχου και συντήρησης περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Ο πελάτης οφείλει να λάβει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις που αφορούν στην ασφάλεια των παιδιών.

Η παραπάνω δήλωση δεν καθιστά τα νόμιμα δικαιώματα του πελάτη επισφαλής. Επειδή οι νόμοι κάποιων χωρών δεν επιτρέπουν τις απαγορεύσεις ή τους περιορισμούς που περιγράφονται εδώ, υπάρχει περίπτωση αυτοί να μην ισχύουν σε όλες τις περιπτώσεις.

Η εταιρία Jungle Gym® διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε αλλαγές στα υλικά ή στον σχεδιασμό του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

040\_805\_LMW\_el\_0100\_20101018\_nia

## PRODUCENTENS BEGRÆNSEDE GARANTI

Under forudsætning af, at legepladsen er anvendt på normal vis, yder Jungle Gym® den oprindelige køber 2 år garanti fra købstidspunktet på delene i Jungle Gym® samlesættet og ud fra følgende betingelser:

- Defekterne skyldes fejl eller mangler i materialer eller udførelse.
- Anvisningerne i både del 1, 2 og 3 af denne byggevejledning er fulgt nøje.
- Produkterne er udelukkende anvendt til konstruktion af legepladser til privat brug.

### ■ Den begrænsede garanti dækker ikke:

- Arbejde eller arbejdsomkostninger i forbindelse med udskiftningen af den defekte del.
- Tilfældige skader eller følgeskader.
- Dele, der er blevet beskadiget som følge af hærværk, manglende pleje, forkert brug, forkert montering, normalt slid, ekstreme vejforhold eller andre usædvanlige omstændigheder.
- Ændringer udført på dele og tilbehør.

### ■ Garantiprocedure

Jungle Gym® påtager sig inden for en periode på 30 dage at erstatte defekte varer uden beregning, forudsat at kunden returnerer den defekte del for nærmere undersøgelser (fragten betales af Jungle Gym®). Jungle Gym® godtgør eventuelt forudlagte fragtomkostninger. Hvis der er gået mere end 30 dage, skal kunden returnere den defekte del for egen regning, hvorefter Jungle Gym® returnerer den, ligeledes for kundens regning. Det påhviler kunden at kontakte den forretning, hvor legepladsen er blevet købt, for at få tilladelse til at returnere den defekte del. Jungle Gym® accepterer ingen returvarer, medmindre Jungle Gym® først har givet den forretning, hvor legepladsen er blevet købt, tilladelse hertil. Denne tilladelse skal indeholde et autorisationsnummer. Alle returvarer skal ledsages af et dateret købsbevis.

### ■ Kundeansvar:

- Det er kundens ansvar at efterse og vedligeholde legepladsens regelmæssigt, så den ikke ældes for tidligt. Eftersyn og vedligeholdelse beskrives nærmere i denne manual.
- Kunden skal tage alle forholdsregler for at sikre børnenes sikkerhed.

Ovnevævnte erklæring påvirker ikke kundens lovmæssige rettigheder. Eftersom enkelte retskredse i visse lande ikke accepterer ovnevævnte ansvarsfraskrivelse eller begrænsninger, gælder de muligvis ikke i alle situationer.

Jungle Gym® forbeholder sig ret til at ændre materiale og design uden forudgående varsel.

040\_805\_LMW\_da\_0100\_20071018\_nia

## TAKMÖRKUÐ ÁBYRGÐ FRAMLEIÐANDA

Jungle Gym® ábyrgist þessa vöru gagnvart kaupanda í 2 ár frá söluþegi sé leiktækid notað á eðlilegan hátt miðað við eftirtalin skilyrði:

- Að um sé að ræða galla í efni eða framleiðslugalla
- Að leiðbeiningum í hluta 1, 2 og 3 hafi verið fylgt til hins ítrasta.
- Að leiktækid hafi einungis verið notað í afgirtum einkalöðum eða á lökudum svæðum.

### ■ Þessi takmarkaða ábyrgð gildir ekki um eftirfarandi:

- Vinnu við að skipta um gallaða íhluti.
- Afleitt tjón af völdum gallaðra íhluta.
- Skemmdra íhluta vegna óvandaðra vinnubrögða, vanrækslu, rangrar notkunar, rangrar samsetningar, eðlilegs slits, slæms veðurs eða annara óeðlilegra aðstæðna.
- Breytingar á íhlutum eða fylgislutnum.

### ■ Framkvæmd ábyrgðar

Innan 30 daga leggur Jungle Gym® til nýja íhluti í stað þess gallaða án endurgjalds, gegn því að gölluðum hlutum sé skilað til skoðunar, fragt greiðist af framleiðanda. Jungle Gym® greiðir flutningsgjald fyrir nýja íhluti. Viðskiptavinur snúi sér til söluðila leiktækisins sem ákveður hvort gallaðir hlutir eru sendir til framleiðanda. Áður en gölluð vara er send til framleiðanda þarf að leggja fyrir skriflegt samþykki Jungle Gym® sem sendir móttökunúmer fyrir sendingunni. Kaupandi vörunnar framvisi sölukvittun.

### ■ Ábyrgð kaupanda

- Það er á ábyrgð kaupanda að framfylgja regulegu eftirliti og viðhaldi á leiktækinu til að tryggja eðlilega endingu þess. Þetta kemur fram í leiðbeiningunum.
- Kaupandi ber ábyrgð á öryggi barnanna sem nota leiktækid.

Lög og reglur í viðkomandi landi eru æðri ofangreindu.

Jungle Gym® áskilur rétt til breytinga á efni og hönnun leiktækjanna án fyrirvara.

040\_805\_LMW\_is\_0100\_20101018\_nia

## TOOTJAPOLNE PIIRATUD GARANTII

Jungle Gym® annab esmaostjale käesoleva toote ettenähtud viisi kasutamise korral 2 aastat pikkuse garantii toote remontimiseks järgmistel tingimustel:

- avastatud vead on põhjustatud materjalidefektidest või ebaõigest valmistamisest;
- järgitud on kasutusjuhendi 1. 2. ja 3. osas toodud juhiseid;
- toodet on kasutatud mängukompleksi ehitamiseks ühepereeramu tarbeks.

### ■ Piiratud garantii ei kompenseeri järgmisi kulusid:

- tööjõukulu defektse toote väljavahetamiseks;
- üksikõik milliseid juhuslikke või kaudseid kahjusid;
- kahjusid, mis tekkisid vandalismi, hooletuse, ebaõige kasutamise, ebaõige paigaldamise, tavalise kulumise, ilmastikumõjude või muude mittetavapärase tingimuste tõttu;
- toote modifitseerimise tehtud kulutusi.

### ■ Garantiprotseduur

Jungle Gym® vahetab defektse toote tasuta välja 30 päeva jooksul, kui toode tagastatakse kontrollimiseks koos makstud saatekuludega. Jungle Gym® tagastab toote koos saatekulude tasumisega. Pärast 30 päeva möödumist tagastage defektne toode koos saatekuludega ning Jungle Gym® saadab selle tagasi tasuta saatekuludega. Defektse toote tagastamisel tuleb ostukohast eelnevalt saada tagasisaamist lubav kinnitus. Ühtegi toodet ei võeta vastu ilma Jungle Gym® i kirjaliku autoriseerimisnumbril sisaldava kinnitusega, mis saadetakse ostukohta. Kõigi tagastatud toodetega tuleb kaasa anda ostukuupäevaga ostutšekk.

### ■ Kasutaja vastutus

- Kasutaja vastutab toote korrapärase kontrollimise ja hoolduse eest, mille eesmärgiks on ära hoida toote enneaegne vananemine. Nimetatud kontrolli ja hooldust on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.
- Kasutaja peab rakendama kõiki ettevaatusabinõusid laste ohutuse tagamiseks.

Ülaloodu ei piira mingil viisil kasutaja seaduslikke õigusi. Kuna mõnes riigis pole ülaltoodud erandid või piirangud lubatud, siis ei pruugi need alati rakenduda.

Jungle Gym® jätab endale õiguse teha muudatusi materjalides ja konstruktsioonis eelneva hoiatusega.

040\_805\_LMW\_et\_0100\_20071018\_nia

## GARANZIA DEL COSTRUTTORE

Jungle Gym® garantisce i componenti forniti da eventuali difetti di fabbricazione per la durata di 2 anni dalla data d'acquisto. Ciò vale esclusivamente per il primo proprietario e a condizione che:

- i difetti siano dovuti a difetti dei materiali o a difetti di fabbricazione.
- E' importante che le istruzioni riportate nel presente manuale sia nella parte 1, 2 che nella 3 siano state seguite scrupolosamente.
- i componenti siano stati utilizzati esclusivamente per la costruzione di attrezzatura da gioco ad uso privato.

### ■ La presente garanzia esclude qualsiasi rivendicazione nei casi di:

- costi di manodopera derivanti dalla sostituzione di un elemento difettoso;
- danni indiretti derivanti dall'utilizzo dell'attrezzo;
- danni causati da atti vandalici, uso improprio, installazione o montaggio erroneo, normaleusura, condizioni climatiche estreme ed altre circostanze anomale; qualora si fossero apportate delle modifiche ad elementi o accessori;

### ■ Come ricorrere alla garanzia

In un periodo di 30 gg Jungle Gym® sostituirà il pezzo difettato gratuitamente a condizione che il pezzo venga ritornato alla casa madre per un'ispezione, trasporto a carico del destinatario. Jungle Gym® restituirà il pezzo prepagato dal trasporto. Dopo 30 giorni dal ritorno del pezzo difettoso con consegna prepagata, spedirà indietro il pezzo. Il punto vendita deve essere contattato per autorizzare il ritiro del componente difettoso. Nessun pezzo verrà ritirato senza autorizzazione scritta della Jungle Gym® al punto vendita originario dell'acquisto, il quale conterrà un numero di autorizzazione. Tutti i ritorni devono essere accompagnati da un documento datato comprovante l'acquisto.

### ■ Responsabilità del proprietario

- Il proprietario dell'attrezzo è tenuto ad effettuare i controlli periodici e la manutenzione al fine di evitare un'usura prematura. Le operazioni di controllo e di manutenzione sono descritte nella del presente manuale.
- Il proprietario deve adottare tutte le misure preventive al fine di garantire la sicurezza dei bambini.

Quanto sopra dichiarato non riguarda i diritti statutari del consumatore. In quanto alcune giurisdizioni di alcuni paesi non permettono l'esclusione o la limitazione di quanto dichiarato sopra, di conseguenza non di puo' applicare in tutti i casi

Jungle Gym® si riserva il diritto di apportare modifiche al progetto, al manuale o al modello senza darne comunicazione preventiva.

040\_805\_LMW\_it\_0100\_20101018\_nia

## RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA

Šī produkta normālu darbību garantē Jungle Gym® pirmajam pircējam 2 gadi periodā no iegādes dienas, ja ievēroti šādi apstākļi:

- Ja defekti izskaidrojami ar bojājumiem vai defektiem materiālos vai ražošanas procesā.
- Ja rokassgrāmatas 1., 2. un 3. nodaļas ir rūpīgi ievērotas un norādēs izpildītas.
- Ja produkti ir lietoti tikai spēļu iekārtas konstruēšanā ģimenes lietošanai.

### Šī ierobežotā garantija nesedz:

- Darbu vai darba izmaksas defektīvo priekšmetu remontam.
- Jebkādu negadījumu vai secīgus bojājumus.
- Priekšmetus, kas bojāti vandālisma, nolaidības, nepareizas lietošanas, nepareizas uzstādīšanas, normāla nodiluma, ekstrēmā laika apstākļu un citu nestandarta situāciju rezultātā.
- Ja veikti jebkādi uzlabojumi sastāvdaļām un priekšmetiem.

### Garantijas procedūra

30 dienu laikā Jungle Gym® bez maksas nomainīs bojāto preci, nodrošinot, ka bojātā daļa tiks atgriezta pārbaudei, frakts tiek iekasēts. Jungle Gym® atgriezīs daļu frakta priekšapmaksas. Pēc 30 dienu perioda bojātās daļas atgriešanas frakts tiek iepriekš apmaksāts un Jungle Gym® sūtīs to atpakaļ Jums frakta apmaksai. Ar iegādes vietu ir jāsaņemas, lai autorizētu bojātās daļas atgriešanu. Neviena prece netiks apstiprināta bez iepriekšēja Jungle Gym® rakstīta apstiprinājuma oriģinālās iegādes vietai, kas ietver autorizācijas numuru. Visas atgriešanas ir jāpavada ar apstiprinātu iegādes datumu.

### Klienta atbildība

- Klienta atbildība ir veikt regulāras pārbaudes un apkopes, kas novērš produkta priekšlaicīgu nolietošanos. Pārbaudes un apkopes ir aprakstītas šajā rokassgrāmatā.
- Klientam ir jāveic drošības profilakses pasākumi, lai nodrošinātu bērnu drošību.

Augstā aprakstītie noteikumi neietekmē klienta likumīgās tiesības. Dažu valstu jurisdikcija nepieļauj augstāk aprakstītos izņēmumus vai ierobežojumus, tādēļ tie netiek pielietoti visos gadījumos.

Jungle Gym® patur sev tiesības veikt izmaiņas materiālos un konstrukcijā bez iepriekšēja brīdinājuma.

040\_805\_LMW\_lv\_0100\_20101018\_IVA

## A GYÁRTÓ KORLÁTOZOTT GARANCIÁJA

A termék rendeltetésszerű használatra esetén az eredeti vásárló felé a Jungle Gym® garanciát vállal a vásárlás kettőtől számított 2 év, a következő feltételekkel:

- A felmerülő hibák az anyagban jelentkező hibáknak, illetve hiányosságoknak vagy gyártási hibának tulajdoníthatók.
- Kezelési utasításunk 1. 2. és 3. sz. részének útmutatásait alaposan elolvasták és maradéktalanul betartották.
- A termékeket kizárólag családi célra szolgáló játékgarnitúrák összeépítésére használták.

### Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik:

- a hibás elem pótlásához szükséges munkára vagy munkabérré,
- bármely véletlenül vagy közvetetten okozott kár,ra,
- a vandalizmus, hanyagság, nem rendeltetésszerű használat, nem rendeltetésszerű telepítés, szokásos elhasználódás, rendkívüli időjárási viszonyok vagy más, abnormális feltételek következtében sérült darabokra,
- bármely, az alkatrészekben és tartozékokon eszközölt módosításra.

### Garancia érvényesítési eljárás

30 napon belül a Jungle Gym® ingyenesen kicseréli a hibás árut feltéve, hogy a hibás darabot ellenőrzés céljából – a fuvarköltségeknek a Jungle Gym® általi megtérítésével – visszaküldi. A Jungle Gym® az érintett darabot - a fuvarköltség előre kifizetésével - visszajuttatja. A 30 napos garanciális idő leteltét követően a hibás darabot a fuvarköltség előre kifizetésével kell visszaküldeni, és a Jungle Gym® azt az Ön fuvarköltségére fogja Önnek visszaküldeni. A hibás darab visszaküldését a vásárlás helyén kell engedélyeztetni. A Jungle Gym® előzetes írásos hozzájárulása nélkül – mely tartalmazza az engedély számát - az eredeti vásárlás helye semmilyen árut nem vesz vissza. Minden visszaküldött áruhoz csatolni kell a vásárlást igazoló, dátummal ellátott bizonylatot.

### A vevő felelőssége

- A vevő feladata rendszeres ellenőrzéseket és karbantartást eszközölni annak biztosítására, hogy a termék idő előtt ne használódjon el. Ezeket az ellenőrzéseket és a karbantartást ez a kézikönyv említi.
- A vevő minden óvintézkedést tegyen meg a gyermekek biztonságának védelme érdekében.

A fenti nyilatkozat nem érinti a fogyasztó törvényes jogait. Mivel bizonyos országokban bizonyos jogintézmények nem teszik lehetővé a fent rögzített korlátozásokat, illetve kizárást, azok esetleg nem minden esetben érvényesek.

A Jungle Gym® fenntartja magának azt a jogot, hogy az anyagok és a modell tekintetében előzetes értesítés nélkül változtatásokat eszközölhessen.

040\_805\_LMW\_hu\_0100\_20101018\_huA

## RIBOTA GAMINTOJO GARANTĪJA

Naudojant įprastomis sąlygomis, pirmajam pirkėjui „Jungle Gym®“ suteikia šiam produktui garantiją 2 metai nuo pirkimo datos, šiomis sąlygomis:

- Jeigu defektai yra susiję su medžiagų ydomis ar defektais arba gamybos defektais.
- Jeigu buvo nuosekliai laikomasi ir 1, ir 2, ir 3 mūsų pateiktos instrukcijos dalyje pateiktų nurodymų.
- Jeigu gaminiai buvo naudojami tiksliai vienos šeimos asmeniniams tiaksiams skirtai žaidimų aikštelei.

### Ši ribota garantija neapima:

- Darbų arba išlaidų, patirtų dėl defektų turinčios dalies keitimo.
- Jokios atsitiktinės žalos ar žalos, kuri yra defekto pasekmė.
- Gaminio, pažeistų dėl vandalizmo aktų, aplaidumo, netinkamo naudojimo, netinkamo montavimo, įprasto nusidėvėjimo, ekstremaliu oro sąlygų ar kitokių neįprastų sąlygų.
- Jokių šių komponentų ir priedų modifikacijų.

### Garantinė procedūra

Per 30 dienų laikotarpį „Jungle Gym®“ pakeis defektų turintį gaminį nemokamai, jeigu defektų turinti dalis bus gražinta apžiūreti (už pristatymą apmokant gavėjui). „Jungle Gym®“ gražins už transportavimą sumokėtą avansą. Praėjus 30-ies dienų laikotarpiui, gražinkite defektų turinčią dalį iš anksto sumokėdami už transportavimą, ir „Jungle Gym®“ gražins jums dalį, už kurios transportavimą turėsite sumokėti ją atsiimdami. Prieš gražinant defektų turinčią dalį reikia susisiekti su jūsų prekės pardavėju ir gauti jo patvirtinimą. Prekė nebus priimama be išankstinio rašytinio „Jungle Gym®“ patvirtinimo, išduoto pardavėjui pirmojo prekės pardavimo vietoje, kuriame bus nurodytas patvirtinimo (leidimo) numeris. Prie visų gražinamų prekių turi būti pridėtas pirkimo patvirtinantis dokumentas su data.

### Pirkėjo pareigos

- Kad gaminys per greitai nesudėvėtų, pirkėjas privalo jį reguliariai tikrinti ir prižiūrėti. Šios patikrinimo ir priežiūros procedūros yra aprašytos šioje instrukcijoje.
- Pirkėjas turi imtis priemonių, užtikrinančių vaikų saugumą.

Aukščiau pateiktas teiginys neturi įtakos juridinėms pirkėjo teisėms. Kadangi kai kuriose šalyse tam tikri teisės aktai neleidžia taikyti aukščiau nurodytų išimčių ar apribojimų, jie gali būti taikomi ne visais atvejais.

„Jungle Gym®“ pasiilekia teisę be išankstinio įspėjimo keisti medžiagas ir konstrukciją.

040\_805\_LMW\_lt\_0100\_20101018\_ITA

## PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI

Når dette produktet bruges på normal måde, garanteres det av Jungle Gym® overfor den oprindelige køber i en periode på 2 åreter kjspsdato, på følgende betingelser:

- At mulige defekter skyldes flaws(?) eller defekter i materialer eller produktionsdefekter.
- At anvisningene i både del 1, 2 og 3 i vår instruksjonsmanual har blitt nøye lest og fulgt.
- At produktene bare har blitt brukt til å konstruere lekeapparater for enkeltfamilier til privat bruk.

### Denne begrensnede garantien dekker ikke:

- Arbeidet eller arbeidskostnadene ved erstatning av den defekte delen.
- Enhver tilfeldig skade eller deriv følgende skader.
- Gjenstander som har blitt utsatt for hærverk, manglende oppsyn, feilaktig bruk, feilaktig montering, normal slitasje, ekstreme værforhold eller andre unormale forhold.
- Enhver endring som er gjort på komponenter og tilbehør.

### Garanti-prosedyre

Innenfor en periode på 30 dager vil Jungle Gym® erstatte defekte deler kostnadsfritt, dersom den defekte delen sendes inn til inspeksjon. Defekt del sendes i postoppkrav til Jungle Gym®. Jungle Gym® vil sende delen tilbake i en frankert konvolutt. Etter 30 dager kan du sende den defekte delen til Jungle Gym®, men du må selv betale portoen. Jungle Gym® vil sende delen tilbake til deg i postoppkrav. Du må ta kontakt med salgsstedet for å få tillatelse til å sende delen tilbake. Jungle Gym® tar ingen deler tilbake hvis de ikke har gitt sin skriftlige tillatelse for å håndt til stedet der apparatet ble solgt første gang. Sendingen vil da få et autorisasjonsnummer. Alle deler som returneres til Jungle Gym®, må vedlegges et bevis på kjøpsdato.

### Kundens ansvar

- Det er kundens ansvar å utføre regelmessige inspeksjoner, og å vedlikeholde produktet sli at det ikke slites ut for tidlig. Disse inspeksjonene og vedlikeholdet er nevnt i denne manualen.
- Kunden må ta alle forholdsregler som gjelder barns sikkerhet.

Erklæringen ovenfor påvirker ikke kundens rettigheter som forbruker. Etterom lovgivningen i noen land ikke tillater de unntak og begrensninger som er nevnt ovenfor, er det mulig at de ikke gjelder i det hele tatt

Jungle Gym® forbeholder seg retten til å endre materialer, og design, uten å informere på forhånd.

040\_805\_LMW\_no\_0100\_20101018\_noA

## OGRAIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA

Pod uvjetom uporabe proizvoda sukladno njegovoj namjeni Jungle Gym® kupcu daje jamstvo u trajanju od 2 godine pod sljedećim uvjetima:

- da se nedostaci odnose na pogreške ili defekte na materijalima ili na tvorničkih pogreške.
- da je korisnik detaljno proučio i pratio sve upute iz točka 1, 2 i 3 iz korisničkih uputa.
- da su proizvodi korišteni samo za sastavljanje seta za igranje u svrhu uporabe od strane samo jedne obitelji.

### Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva:

- radove ili troškove rada na zamjeni defektnog elementa.
- troškove otpreme u svrhu zamjene dijelova nakon isteka inicijalnog perioda od 30 dana.
- bilo kakva slučajna ili posljedična oštećenja.
- oštećenja nastala uslijed vandalizma, nemara, neprimjerene uporabe, nepropisnog postavljanja, uobičajenog habanja, ekstremnih vremenskih uvjeta ili ostalih neuočajanih uvjeta.
- estetska oštećenja koja se ne odnose na strukturni integritet jedinice.
- slučajeve blijeđenja boje ili manje nedostatke koji nisu tehnički uvjetovani ili se ne mogu spriječiti i koji se obično prihvaćaju u robnoj razmjeni.
- bilo kakve modifikacije komponenata i dodataka.

### Postupak korištenja jamstva

Jungle Gym® u periodu od 30 dana bez naplate zamijeni defektnu robu pod uvjetom da se defektni dio pošalje na pregled. Primatelj u tom slučaju preuzima troškove otpreme. Jungle Gym® će o vlastitom trošku vratiti robu. Nakon isteka perioda od 30 dana pošaljite defektni dio uz podmirenje troškova otpreme te će Vam Jungle Gym® vratiti robu. U tom slučaju primatelj preuzima troškove otpreme. Od prodajnog je mjesta potrebno zatražiti odobrenje za vraćanje defektnog dijela. Roba neće biti prihvaćena bez prethodnog pisanog odobrenja Jungle Gym®-a. Sva vraćena roba mora imati pisani dokaz o kupnji i datumu kupnje. Ako vraćate defektni dio Jungle Gym-u, molimo Vas da ga zaštitite od oštećenja tijekom transporta.

### Odgovornost kupca

- Odgovornost je kupca da redovito pregleda i održava proizvod kako bi ga zaštitio od preranog habanja. Ti su pregledi i postupci održavanja navedeni u ovom priručniku.
- Kupac mora poduzeti sve mjere za zaštitu i sigurnost djece.

Jungle Gym® ne priznaje ostale garancije i jamstva bilo koje vrste, izričita ili implicirana, činjenična ili zakonska, uključujući, bez ograničenja, implicirana jamstva za uporabljivost i izvodljivost za određenu svrhu.

Gornja odredba ne utječe na zakonska prava kupca. Budući da jurisdikcije određenih država ne dozvoljavaju gornja isključenja ili ograničenja, ona se eventualno ne primjenjuju u svim slučajevima. Jungle Gym® zadržava pravo na izmjene materijala i dizajna bez prethodne najave.

040\_805\_LMW\_hr\_0100\_20101018\_hrA

## GWARANCJA PRODUCENTA

Pod warunkiem normalnego użytkowania, producent Jungle Gym® udziela gwarancji pierwszemu właścicielowi zestawu na okres 2 lata od daty zakupu, pod warunkiem, że:

- udzielił uszkodzenia są spowodowane wadami materiałowymi lub produkcyjnymi
- właściciel przestrzegał zaleceń zarówno części 1, 2 jak i 3 instrukcji obsługi
- produkt został użyty do skonstruowania zestawu do zabawy wyłącznie w warunkach domowych, do użytku prywatnego

### Gwarancja nie obejmuje:

- wszelkich prac ani kosztów robocizny przy wymianie uszkodzonych części
- uszkodzeń przypadkowych
- części i elementów uszkodzonych przez wandalizm, poprzez zaniebanie, nieprawidłową instalację, normalne zużycie i ekstremalne warunki pogodowe
- uszkodzeń powstałych w wyniku dokonywania jakichkolwiek modyfikacji części i elementów zestawu

### Procedura gwarancyjna

Producent Jungle Gym® wymieni bezpłatnie wadliwy towar na nowy w terminie 30 dni, pod warunkiem, iż wadliwa część zostanie dostarczona do producenta w celu kontroli, za odpłatnością przy odbiorze kurierowi. Jungle Gym® zwróci część opłaconą przesyłką. Po upływie 30-dniowego terminu, należy zwrócić wadliwą część przesyłką opłaconą a Jungle Gym® odeśle ją z powrotem, za odpłatnością przy odbiorze kurierowi... Aby przekazać uszkodzoną część do producenta na gwarancji, należy wcześniej skontaktować się miejscem zakupu zestawu w celu dokonania autoryzacji. Bez wcześniejszego pisemnego potwierdzenia wysłanego przez Jungle Gym® do miejsca zakupu zestawu, które będzie zawierał numer autoryzacyjny, żadna wadliwa część nie zostanie przyjęta do wymiany. Do każdej reklamacji należy dołączyć dowód zakupu.

### Obowiązki klienta

- Klient jest odpowiedzialny za dokonywanie regularnych przeglądów i serwisowania urządzeń zestawu celem zabezpieczenia ich przed zbyt wczesnym zużyciem. Wskazówki dotyczące przeglądów i serwisowania podane są w instrukcji obsługi.
- Klient jest zobowiązany przedsięwziąć wszelkie kroki celem zapewnienia bezpieczeństwa dzieciom.

Powyższe stwierdzenia nie eliminują statutowych praw Klienta. Niektóre z powyższych ograniczeń mogą nie być stosowane w niektórych krajach.

Jungle Gym® zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w materiałach i projekcie urządzeń zestawu bez obowiązku wcześniejszego powiadomienia o tym fakcie.

040\_805\_LMW\_pl\_0100\_20101018\_plA

## GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

O produto é garantido pela Jungle Gym®, desde que utilizado em condições normais, num período de 2 anos desde a data da compra, nas seguintes circunstâncias:

- Os defeitos apresentados no artigo fornecido sejam provenientes do material ou do fabrico
- As instruções de montagem sejam rigorosamente cumpridas
- O kit destina-se única e exclusivamente à utilização familiar

### ■ A garantia do fornecedor não cobre

- O trabalho ou o custo do trabalho para a reposição do artigo defeituoso
- Alguns danos acidentais ou consequentes
- Danos causados ao equipamento por actos de vandalismo, negligência, utilização inadequada, instalação imprópria, condições atmosféricas extremas ou outras condições consideradas anormais, e modificações adicionadas aos componentes e aos acessórios do artigo fornecido

### ■ Procedimento da garantia

Num período de 30 dias a Jungle Gym® substituirá a mercadoria defeituosa livre de custos desde que o material defeituoso seja devolvido para verificação. O custo da devolução do artigo será restituído ao cliente no caso de se verificar o defeito. O cliente deve efectuar uma reclamação antes de devolver a mercadoria. Nenhuma devolução será aceite sem autorização prévia. Todas as devoluções devem ser acompanhadas pela prova de compra.

### ■ Responsabilidades do cliente

- É da responsabilidade do cliente executar inspecções e a manutenção regulares para se assegurar que o produto não esteja a envelhecer prematuramente. Estas inspecções e a manutenção são mencionadas neste manual.
- O cliente deverá inspecionar todos os componentes do parque que uma vez danificados, possam por em causa a segurança das crianças.

As indicações acima mencionadas não interferem nos direitos do consumidor. Porque em algumas jurisdições de alguns países não permitem a exclusão ou as limitações acima mencionadas, estas não se podem aplicar em todos os casos.

A Jungle Gym® reserva o direito de efectuar alterações e projectá-las sem aviso prévio.

040\_805\_LMW\_pt\_0100\_20101018\_n1A

## GARANȚIE LIMITATĂ A PRODUCĂTORILOR

Supus unei utilizări normale, acest produs este garantat de Jungle Gym® cumpărătorului inițial pentru o perioadă de 2 ani de la data cumpărării, cu următoarele condiții:

- Ca defecțiunile respective să fie datorate unor crăpături sau defecte ale materialelor sau unor defecte de fabricație.
- Ca indicațiile pentru piesele 1, 2 și 3 din manualul cu instrucțiuni să fi fost respectate și urmate cu strictețe.
- Ca produsele să fi fost utilizate numai la asamblarea seturilor de joacă exclusiv pentru utilizarea domestică și a acestora de către o singură familie.

### ■ Această garanție limitată nu acoperă:

- Manopera sau costul manoperei pentru înlocuirea articolului defect.
- Orice pagube materiale sau indirecte.
- Articole deteriorate din cauza vandalismlui, neglijenței, utilizării necorespunzătoare, instalării necorespunzătoare, uzurii normale, condițiilor climatice extreme sau a altor condiții anormale.
- Orice modificări efectuate în plus la componente și accesorii.

### ■ Procedura de garanție

În termen de 30 de zile, compania Jungle Gym® va înlocui gratuit produsele defecte, cu condiția ca piesele defecte să fie returnate pentru control, cu plata costurilor de transport. Jungle Gym® va returna piesa cu costul transportului preplătit. După o perioadă de 30 de zile, returnați piesa defectă cu costul transportului preplătit, iar Jungle Gym® vă va trimite înapoi piesa respectivă, cu plata costurilor de transport. Trebuie contactat magazinul de unde a fost cumpărat produsul pentru a obține autorizarea de returnare a piesei defecte. Nici un produs nu va fi acceptat fără aprobarea scrisă prealabilă a companiei Jungle Gym® acordată magazinului de unde a fost cumpărat inițial produsul, care va include un număr de autorizare. Toate produsele returnate trebuie însoțite de dovada dată de a cumpărării acestora.

### ■ Responsabilitățile clientului

- Clientul este responsabil pentru efectuarea unor inspecții și operațiuni de întreținere periodice pentru a se asigura că produsul nu se uzează prematur. Aceste inspecții și operațiuni de întreținere sunt menționate în prezentul manual.
- Clientul trebuie să ia toate măsurile de precauție necesare pentru a garanta siguranța copiilor.

Declarația de mai sus nu afectează drepturile legale ale unui client. Datorită faptului că anumite jurisdicții din unele țări nu permit excluderea sau limitările stabilite mai sus, este posibil ca acestea să nu se aplice în toate cazurile.

Jungle Gym® își rezervă dreptul de a aduce modificări materialelor și designului fără o notificare prealabilă.

040\_805\_LMW\_ro\_0100\_20101018\_n1A

## PROIZVAJALČEVA OMEJENA GARANCIJA

Pogojeno z normalno uporabo tega izdelka velja garancija Jungle Gym® za kupca za dobo 2 leti od datuma nakupa pod naslednjimi pogoji:

- Da so tiste napake pripisljive pomanjkljivostim ali napakam v materialu ali proizvodnem postopku.
- Da so dosledno upoštevani in izvedena navodila v obih delih, 1, 2 in 3 našega priručnika navodil.
- Da so izdelki uporabljeni samo za gradnjo igralne opreme za eno družinsko stanovanjsko hišo.

### ■ Ta omejena garancija ne pokriva:

- Delo ali stroške dela za zamenjavo elementov z napakami.
- Kakršenkoli slučajnih ali posledičnih poškodb.
- Elementi poškodovani zaradi vandalizma, zanemarjenosti, nepravilne uporabe, napačne montaže, normalne obrabe, ekstremnih vremenskih razmer ali drugih nenormalnih pogojev.
- Vsaka modifikacija na komponente ali dodatnih opem.

### ■ Garancijski postopek

V 30-ih dneh bo Jungle Gym® brezplačno zamenjal pomanjkljivo blago pod pogojem, da vrnete pomanjkljivi del z prevozom po vzetu za inspekcijo. Jungle Gym® bo poslal del z predplačnim prevozom. Po 30 dneh, vrnite pomankljivi del z predplačnim prevozom in Jungle Gym® ga bo poslal nazaj po prevozom plačljiv po vzetu. Morate kontaktirati mesto nakupa zaradi odobritve za vračanje pomanjkljivega dela. Nobeno blago ne bo sprejeto brez predhodne pisarne odobritve od Jungle Gym® na mestu originalnega nakupa, ki vsebuje številko odobritve. Vse vrnjene pošiljke morajo biti opremljene z datiranim dokazom nakupa.

### ■ Odgovornosti kupca

- Kupec je odgovoren za izvajanje redne pregleda in vzdrževanje, da se prepreča, da se izdelek prezgodaj ne postara. Te pregledi in vzdrževanja so navedena v tem priručniku.
- Kupec mora skrbeti za vse varnostne ukrebe za jamstvo varnosti otrok.

Zgornja izjava nima vpliva na zakonite pravice kupca. Ker nekateri jurisdicije v nekaterih državah ne dovolijo izključitev ali omejenost, kakor so določene zgoraj, le te ne veljajo v vseh primerih.

Jungle Gym® pridržuje pravice za spremembe v materialu in konstrukciji izdelkov brez predhodnega obvestila.

040\_805\_LMW\_sl\_0100\_20101018\_n1A

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

При условии целевого использования Jungle Gym® предоставляет первоначальному покупателю данного изделия гарантию сроком на 2 года от даты покупки на следующих условиях:

- При условии, что такие дефекты связаны с дефектами или недостатками материалов или дефектами производства.
- При условии точного соблюдения и следования требованиям всех частей 1, 2 и 3 данной инструкции.
- При условии, что изделие использовалось только для строительства игрового комплекса для частного использования одной семьей.

### ■ Данная ограниченная гарантия не покрывает:

- Работу или стоимость работы по замене дефектного элемента.
- Стоимость доставки заменяемой детали по истечении изначального 30-дневного срока.
- Никаких побочных или косвенных убытков.
- Детали, поврежденные вследствие вандализма, небрежности, нецелевого использования, неправильной установки, естественного износа, экстремальных погодных условий или иных ненормальных условий.
- Косметические дефекты, не влияющие на структурную целостность изделия.
- Случаи выцветания краски или незначительных отклонений, которые не могли быть технически предусмотрены или предотвращены, и являются в целом приемлемыми в данной отрасли.
- Любые изменения, внесенные в компоненты и принадлежности.

### ■ Порядок гарантийного обслуживания

В течение 30-дневного периода Jungle Gym® бесплатно заменит дефектные изделия, при условии отправки дефектной детали для проверки с оплатой доставки получателем. Jungle Gym® возместит предоплаченные расходы по отправке детали. По истечении 30-дневного периода, возврат дефектных деталей осуществляется с оплатой доставки отправителем. Jungle Gym® отправит Вам замену с оплатой за счет получателя. Перед возвратом дефектной детали необходимо связаться с точкой продажи для предварительного согласования возврата. Никакие изделия не будут приняты без предварительного письменного одобрения от Jungle Gym®. Все возвраты должны сопровождаться датированным подтверждением покупки. В случае возврата дефектной детали в Jungle Gym®, необходимо обеспечить ее защиту от повреждений при перевозке.

### ■ обязанности клиента

- Обязанностью клиента является проведение регулярных проверок и обслуживания изделия для предотвращения его преждевременного износа. Процедура проверки и обслуживания описана в данной инструкции.
- Клиент должен принимать все меры для обеспечения безопасности детей.

Jungle Gym® отказывается от всех других представлений и гарантий, любого вида, явных или подразумеваемых, фактических или в силу закона, включая, без ограничения, подразумеваемую гарантию пригодности для продажи и подразумеваемую гарантию пригодности для определенной цели. Заявленное выше не затрагивает установленные законом права потребителя. Поскольку некоторые юрисдикции в некоторых странах не допускают применение сформулированных выше исключений или ограничений, они, в некоторых случаях могут быть неприменимы. Jungle Gym® оставляет за собой право вносить изменения в материалы и конструкцию без предварительного уведомления.

040\_805\_LMW\_ru\_0100\_20101018\_n1A

## VALMISTAJAN MYÖNTÄMÄ RAJOITETTU TAKUU

Normaalissa käytössä tätä tuotetta koskee Jungle Gym®:in myöntämä takuu tuotteen alkuperäiselle ostajalle 2 vuotta ajan ostopäivästä lukien. Takuuseen sovelletaan seuraavia ehtoja:

- Puuttee johtuvat materiaaliin tai valmistukseen liittyvistä virheistä.
- Käyttöohjeiden osien 1, 2 ja 3 ohjeisiin on tutustuttava ja niitä on noudatettu perusteellisesti.
- Tuotteita on käytetty ainoastaan leikkivälineiden rakentamiseen kotikäytössä.

### ■ Rajoitettu vastuu ei kata:

- Työvoimaa tai työvoimakustannuksia, jotka liittyvät virheellisen osan vaihtoon.
- Mitään satunnaisia tai seuraamuksellisia vahinkoja.
- Vandalismin, huolimattomuuden, epäasianmukaisen käytön ja asennuksen, luonnollisen kulumisen, äärimmäisten sääolosuhteiden tai muiden poikkeavien olosuhteiden aiheuttamia vaurioita.
- Osien tai laitteiden muutoksia.

### ■ Takuukäsittely

Jungle Gym® vaihtaa viallisien tuotteiden vaihtokorvikset 30 päivän kuluessa edellyttäen, että viallinen osa palautetaan tarkastusta varten rahti perillä-periaatteen mukaisesti. Jungle Gym® palauttaa osan rahtivapaasti. 30 päivän kuluttua viallinen osa voidaan palauttaa rahtivapaasti ja Jungle Gym® toimittaa osan lähettäjälle rahti perillä-periaatteen mukaisesti. Ostopaikkaan täytyy ottaa yhteyttä viallisien osan palauttamiseen liittyvän hyväksynnän saamiseksi. Alkuperäinen ostopaikka ei hyväksy tuotetta ilman Jungle Gym®:in edeltävää ja hyväksyntänumeron sisältävää kirjallista suostumusta. Kaikkiin palautuksiin täytyy liittää päivätty ostotosite.

### ■ Asiakkaan vastuu

- Asiakkaan vastuulla on säännöllisten tarkistusten ja huoltojen suorittaminen tuotteen ennenkaikaisen vanhentumisen estämiseksi. Kyseiset tarkastukset ja huollot on esitelly käyttöohjeessa.
- Asiakkaan täytyy ryhtyä kaikkiin varotoimiin lasten turvallisuuden takaamiseksi.

Edellä esitetty ei vaikuta kuluttajan lainmukaisiin oikeuksiin. Koska joidenkin maiden lainsäädäntö ei hyväksy edellä esitettyjä poikkeuksia ja rajoituksia, niitä ei välttämättä voida soveltaa kaikissa tapauksissa.

Jungle Gym® pidättää oikeuden tehdä materiaaleja ja suunnittelua koskevia muutoksia ilman edeltävää ilmoitusta.

040\_805\_LMW\_fi\_0100\_20101018\_n1A

## OBMEDZENÁ ZÁRUKA POSKYTOVANÁ VÝROBCOM

Za predpokladu normálneho použitia Jungle Gym® dáva záruku na tento výrobok prvému kupujúcemu na dobu 2 roky od dátumu predaja za nasledovných podmienok:

- Závady sú dôsledkom chýb materiálov, alebo výroby.
- Pokyny z časti 1, 2 a z časti 3 našej príručky boli kompletne dodržiavané a zachovávané.
- Výrobky boli používané pre stavbu ihriskovej konštrukcie pre priívratné použitie v jednej rodine.

### ■ Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na:

- Prácu alebo náklady a za prácu, potrebnú na výmenu vadnej časti.
- Žiadne vedľajšie a následné škody.
- Položky poškodené vandalizmom, nedbalosťou, nesprávnym používaním, nesprávnou montážou, normálnym opotrebením, extrémnymi poveternostnými podmienkami, alebo inými abnormálnymi podmienkami.
- Akkoľvek dodatočné úpravy komponentov a príslušenstva.

### ■ Postup pri reklamácii

Do 30 dní Jungle Gym® vymení vadný tovar bezplatne za predpokladu, že vadná časť bude vrátená pre účel kontroly zaslaním na dobierku. Jungle Gym® súčasťou vráti s uhradením prepravných nákladov. Po uplynutí 30-dňovej doby vráťte vadnú časť a zašlite ju s úhradou prepravných nákladov; Jungle Gym® Vám ju zašle naspäť formou dobierky. Je potrebné spojiť sa s predajňou, kde bolo zariadenie zakúpené a získať súhlas k vráteniu vadnej časti. Žiadny tovar nebude prijatý bez predchádzajúceho písomného súhlasu od Jungle Gym® pre predajňu, ktorá výrobok predala prvému zákazníkovi. Tento súhlas bude obsahovať autorizačné číslo. Každé vrátenie vadných dielov musí byť doložené dokladom o zakúpení s dátumom zakúpenia.

### ■ Zodpovednosť zákazníka

- Zákazník je zodpovedný za vykonávanie pravidelných kontrol a údržby tak, aby nedošlo k predčasnému zostarnutiu (znehodnoteniu) výrobku. Kontroly a údržba sú popísané v tejto príručke.
- Zákazník musí vykonať všetky opatrenia aby zaisil bezpečnosť detí.

Hore uvedené prehlásenie neovplyvňuje zákonom stanovené práva zákazníka. Pretože niektoré zákonodarstvo v určitých krajinách nepovoľuje hore uvedené výnimky alebo obmedzenia, nie je možná ich aplikácia vo všetkých prípadoch.

Jungle Gym® si vyhradzuje právo na zmeny materiálov a konštrukcie bez predchádzajúceho upozornenia.

040\_805\_LMW\_sk\_0100\_20101018\_n1A

## TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI

Förutsatt att denna produkt används på normalt sätt lämnar Jungle Gym® garanti till den ursprungliga köparen under en period av 2 år från inköpsdagen med följande förutsättningar:

- Att dessa eventuella fel är att härröra till material- eller tillverkningsfel.
- Att både del 1, 2 och del 3 i våra instruktioner studerats noggrant och följts till punkt och pricka.
- Att produkten endast använts på det sätt den är avsedd för i ett enfamiljshem
- **Den begränsade garantin omfattar inte:**
  - Arbetet eller arbetskostnaden för att byta ut den defekta varan.
  - Några som helst indirekta skador och följdskador.
  - Delar skadade på grund av vandalism, underlåtenhet, felaktig användning, felaktig montering, normal förlitning, extrema väderförhållanden eller andra onormala förhållanden.
  - Några som helst ändringar av delar och tillbehör.

### Garantiprocedur

Inom en 30-dagars period ersätter Jungle Gym® defekta delar utan kostnad förutsatt att de defekta delarna returneras för inspektion (mottagaren betalar frakten). Jungle Gym® returnerar delarna med frakten förbetald. Efter denna 30-dagars period kan defekta delar returneras med frakt förbetald och Jungle Gym® returnerar korrekta delar mot postförskott eller liknande. Kontakta alltid inköpsstället för att få tillåtelse att returnera de defekta delarna. Inga delar accepteras utan skriftligt godkännande från Jungle Gym® till platsen för det ursprungliga inköpet. Godkännandet ska innefatta ett godkännandenummer. Alla retur ska åtföljas av ett daterat inköpskvitto.

### Kundens skyldigheter

- Kunden är skyldig att regelbundet kontrollera och underhålla produkten så att den inte slits ut i förtid. Kontroll och underhåll av produkten nämns i handbokens allmänna del.
- Kunden måste vidta alla säkerhetsåtgärder för att garantera barnens säkerhet.

Uttalandet ovan påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter. Eftersom lagen i vissa länder inte tillåter uteslutningar eller begränsningar så som satta ovan kan det vara så att de inte är tillämpliga vid alla tillfällen.

Trädgårdsvirket som behövs och instruktioner för sågning.

040\_805\_LMW\_sv\_0100\_20101018\_nIA

## ÜRETICILERIN LİMITLİ GARANTİSİ

Ürün, doğru kullanılması ve aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi halinde Jungle Gym® tarafından satın alındığı tarihten itibaren 2 yıl boyunca garantilidir:

- Hata malzemenin veya üretimdeki bir aksaklıktan kaynaklanıyorsa,
- Kullanım klavuzunun 1., 2. ve 3. bölümleri eksiksiz anlaşılabilir ve uygulanmış ise,
- Ürün parçalarının sadece tek bir aile evinde/bahçesinde kullanılması üzere oyun seti yapılışında kullanılması halinde.

### Limitli garanti aşağıdakileri kapsamaz:

- Hatalı ürünün işçiliği veya işçilik ücreti,
- Tesadüfi veya bağlantılı hasarlar,
- Şiddet, ihmâl, yanlış kullanım, normal aşınma, aşırı hava koşulları veya diğer anormal koşullar,
- Parçalara yapılmış herhangi bir modifikasyon.

### Garanti prosedürü

Jungle Gym®, hatalı ürünün kontrol için geri gönderilmesi halinde (nakliye ücreti Jungle Gym® tarafından ödenecektir), bozuk ürünü ücretsiz olarak 30 gün içinde değiştirecektir. Jungle Gym® parçayı nakliye ücretini karşılayarak geri gönderecektir. Hatalı ürün, 30 gün geçtikten sonra gerigönderilirse, nakliye ücreti müşteri tarafından karşılanacaktır. Jungle Gym® ürünü geri gönderirken de nakliye ücretini karşılamayacaktır. Hatalı ürünün geri gönderilebilmesi için satın alınan yer ile iletişime geçilip onay alınması gereklidir. Onay numarasının da dahil edildiği yazılı onay olmadığı sürece Jungle Gym® hiçbir malı kabul etmeyecektir. İade edilen tüm ürünlerde onaylı satın alınma tarihinin de yazması gereklidir.

### Müşterinin sorumlulukları

- Ürünün daha uzun kullanımabilmesini sağlamak için periyodik kontrolleri ve bakımı yapmak müşterinin sorumluluğudur. Kontrol ve bakımlar bu kullanım klavuzunda belirtilmiştir.
- Müşteri, çocukların güvenliğini sağlamak için tüm önlemleri almak zorundadır.

Yukarıdaki cümle, müşterinin yasal haklarını etkilemez. Bazı ülkelerdeki yargı makamları yukarıdaki limit ve kısıtlamaları kabul etmediği için, tüm davalarda geçerli sayılmazlar.

Jungle Gym® tüm malzeme ve tasarımlarda önceden bilgi vermeksizin değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

040\_805\_LMW\_tr\_0100\_20101018\_nIA

## メーカーの限定保証

本製品は、正常に使用され、下記の条件を満たす場合、ジャングルジムによって購入から2年未満、原購入者に対して保証されます:

- 欠陥が材料の欠陥または製造上の欠陥に起因すること
- 当社の取扱説明書の1, 2, 3部分の指示が完全に守られた場合
- 製品が単一の家庭の目的でプレイセットの構造に適した使用がなされた場合

### 上記の限定保証は下記をカバーしません:

- 不良品の交換に必要とされる労力または労力のコスト
- 偶発的ないし間接的損害
- バンタリズム、不注意、不当な使用、不適切な設置、正常な損耗、異常気象または異常な状況に起因して損傷したもの
- ユニットの構造的な健全性に無関係な表面的な損傷
- 技術的に予想不可能または防止できないような色あせまたは軽微な傷は一般的に業界では許容されています。
- 製品に対する変更、またはジャングルジムが販売したものではない追加部品およびアクセサリ

### 保証手続き

欠陥商品は30日間に限り無料でジャングルジムが交換します。ただし、欠陥商品は点検のために送料着払いで返品されることを条件とします。30日以降は、お客さまが送料を負担して返品し、ジャングルジムは送料着払いでお客さまに返送します。欠陥品の返品の際は、購入した店で入手してください。事前に返品許可(許可番号が記載されたもの)をジャングルジムが元々購入した店に与えていない商品は受取りを拒否されます。返品はすべて日付の入った購入証明が添付されなければなりません。欠陥品をジャングルジムに返品する場合は、部品が運送中に破損しないように保護してください。

### お客さまの責任

- 製品が早期老化を発生しないように、定期的に点検とメンテナンスを実施することはお客さまの責任です。点検とメンテナンスは本説明書に記載されています。
- お客さまはお子さまの安全を守るべくあらゆる注意を払うものとします。

ジャングルジムはあらゆる種類の明示的または暗示的な、事実状のまたは法律上の、上記以外の表明および保証を拒否し、それには、無制限に、商品性に関する黙示の保証および特定の目的に対する黙示の保証を含むものとします。

上記の叙述はお客さまの制定法上の権利に影響を及ぼすものではありません。一部の国の裁判権は、上述のような除外または限定を許さないので、上記の叙述はすべての場合に適用されるわけではありません。

ジャングルジムは材料および設計を事前に通知することなく変更する権利を保留します。

040\_805\_LMW\_jp\_0100\_20101018\_nIA